

Essen, 12. September 2008

***Bericht über die Arbeit des Fachbeirats Kommunikationshilfen***

Im Herbst 2005 wurde unter der Leitung von Renate Welter der Fachbeirat Kommunikationshilfen gegründet, dem derzeit folgende Mitarbeiter angehören:

1. Adolf Becker, Berlin
2. Marcel Karthäuser, Stuttgart
3. Gisela Kaul, Essen
4. Norbert Merschiewe, Münster
5. Birgit Nofftz, Trier
6. Monika Widners, Düsseldorf

Im Berichtszeitraum September 2007 bis August 2008 wurden drei Fachbeiratssitzungen in Essen durchgeführt.

Am 02.11.2007 und am 05.04.2008 führte der Fachbeirat Schriftdolmetscherprüfungen in konventioneller Textverarbeitung und Spracherkennung in Essen bzw. Berlin statt.

Dabei zeigte sich, dass die vom Fachbeirat entwickelten Prüfungsordnungen einen hohen Qualitätsstandard begründen. 7 Schriftdolmetscher sind mittlerweile DSB-zertifiziert.

In Gesprächen mit der Bundesarbeitsgemeinschaft der Integrationsämter und Hauptfürsorgestellen wurden Eckpunkte für den Einsatz von Schriftdolmetschern diskutiert. Der DSB hat sich dabei auch für eine angemessene Vergütung der Schriftdolmetscherleistungen eingesetzt. Es konnte erreicht werden, dass DSB-zertifizierte Schriftdolmetscher einen um 10 Euro höheren Stundensatz erstattet bekommen. Bei der 4. Schriftdolmetscherprüfung im September 2008 in Essen werden Vertreter der Integrationsämter die Prüfung beobachten.

Ein Berufsbild für Schriftdolmetscher wurde erarbeitet, das über Tätigkeit und Ausbildung einen Überblick gibt. Außerdem werden derzeit einheitliche Rahmenrichtlinien zur Schriftdolmetscherausbildung erstellt.

***Deutscher Schwerhörigenbund e.V.***  
***Renate Welter – Vizepräsidentin***